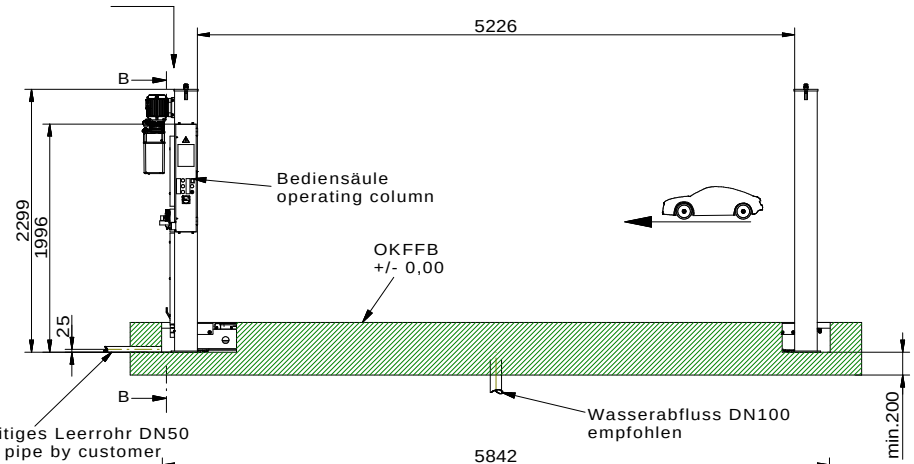
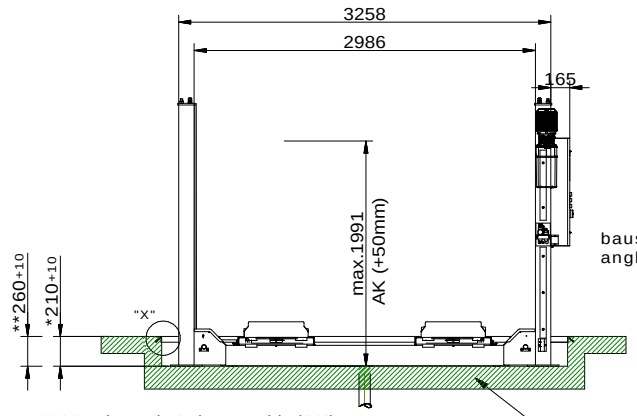
bauseitige Versorgungsleitungen von oben
an die Bediensäule führen oder
von unten durch ein Leerrohr DN50

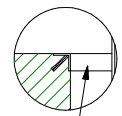
Schnitt A-A



Schnitt B-B



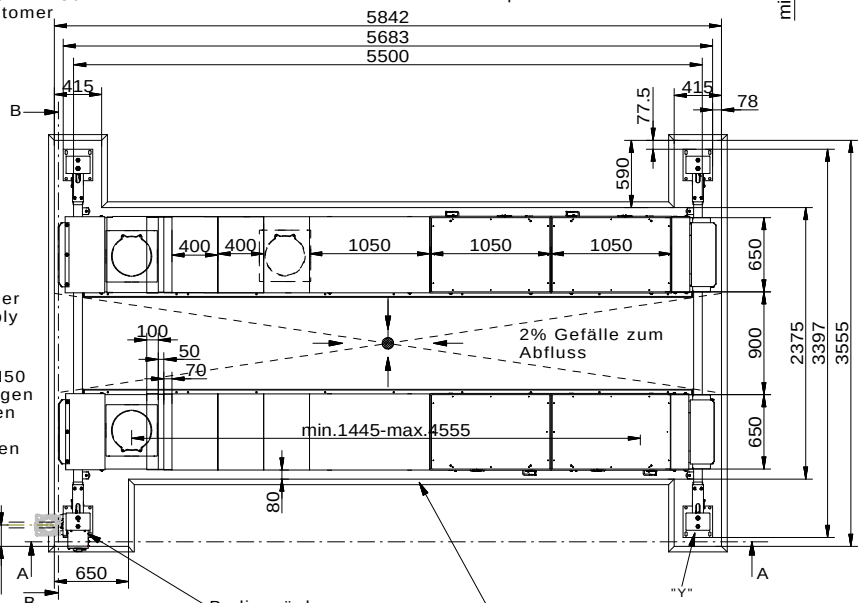
Detail "X"



bauseitiger Winkelrahmen
angle frame by customer

** Version mit Achsmesskit (AK)
Version with wheel alignement set (AK)
* Version ohne Achsmesskit (AK)
Version without wheel alignement set (AK)

Betonqualität
quality of concrete
min.C20/25
normal bewehrt
normal armouring

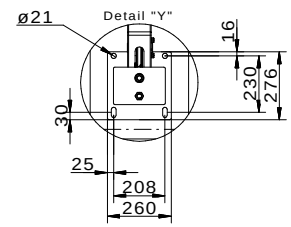


empty duct DN50 for
power supply by customer
or guide the power supply
from above top to
the operating unit

bauseitiges Leerrohr DN50
für die Versorungsleitungen
oder Versorungsleitungen
von oben
an die Bediensäule führen

Bauseits an der Bedieneinheit bereitstellen:
Netzanschluss: 3PH,N+PE,400V,50Hz
Absicherung: 16 Ampere träge
Kabellänge: ca. 2m, 5x2,5mm²
Druckluft R1/4" oder Schlauch DN8, 6-8 bar
Wasserabfluss DN100 empfohlen

Prepared by customer at the main operating unit:
power supply: 3PH,N+PE,400V,50Hz
fuse: 16 Ampere, time lag
cable diameter: 5x 2,5m²
cable length: approx. 2 m
optional: air pressure 1/4" or hose 8 mm, 6-8 bar
water-drain DN100 recommended



Wir weisen in unseren Plänen
auf die Mindestanforderung
des Fundamentes hin, jedoch
der Zustand der örtlichen
Gegebenheiten
(z.B. Untergrund, Ausführung etc.)
obliegt nicht unserer Verantwortung.
Die Ausbildung der Einbausituation
muss vom planenden Architekten
bzw. Statiker im speziellen Fall
individuell spezifiziert werden.

We point out the minimum requirement
of the foundation in our plans.
The condition of the local realities
for example: the ground under the
foundation) does not lie in our
responsibility. The execution of
the installation situation must be
individually specified by the planning
architect or by the engineer engaged in
statically calculations in the special case.

Alle Maße in Millimeter
all dimensions in millimeter

Maß- und Konstruktionsänderungen vorbehalten!
subject to alterations!

gültig auch für VAS 6358B
valid also for

REV	CO NUM	DATE	BY

UNLESS OTHERWISE NOTED:
ANGULAR DIMENSIONS: +/- 1°
OTHER DIMENSIONS: +/- 0.8mm (<305mm)
+/- 1.6mm (>or= 305mm)

THIRD ANGLE PROJECTION

DO NOT SCALE DRAWING

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:
0.8mm MIN. CORNER BREAK
REMOVE ALL BURRS

NOTES:

Tragfähigkeit: max.6500kg
capacity

The design and detail illustrated in this drawing is the property of Vehicle Service Group.It is being loaned with the expressed condition that it will not be duplicated or used except by permission and is subject to return upon request.

SM65-55B
Schienenlänge 5500mm
platform length

DRAWN	SCALE	SHEET
MG		
APPROVED	DATE	DRAWING NUMBER
	12-01-17	KFP_SM65-55B_8570